

gambil over segala milik dan kewajibannya  
ska dalam hal begitu harus membayar dalam  
ia persero jang keluar itu atau dalam tempo  
ia walinya pesero jang dinjatakan pailit  
awahperintah wali dengan uang tunai baha-  
dalam modal, keuntungan dan lain-lainnya  
e ditutup pada hari tersebut dan neratja  
ari buku itu.

putusan-putusan akan diambil oleh pesero-  
ara terbanjak. Djumlah suara jang dikeluar  
pesero ada menurut perbandingan bahagian  
al perseroan.

semua hal jang dalam surat ini tidak atau  
tur, pesero-pesero harus berunding dan  
dahulu.

pesero tidak dapat memindahkan ketangan  
ska dalam perseroan ini, seanteronja atau  
djalan apa juga.

pesero tentang hal ini dan akibat-akibat-  
t kediaman jang tidak dapat diubah: dikan-  
dilan "egeri di Djakarta.

#### MAKA SURAT INI

a, pada hari dan tanggal tersebut diatas,  
*as per dan Mohamed David.*  
antor, berumah di Djakarta, sebagai saksi  
h surat ini oleh saja, notaris, dibatja-  
ap-penghadap dan saksi-saksi tersebut,  
gani surat ini bersama-sama dengan  
o dan saja, notaris.

*vergaahan; satu tiga puluh dan satu lembaran.*  
*ditmo* *Firjatov* *11389* *Kadri*



*RTD 26/4/50*

No. 90.-

#### PERJANDIJIAN DJUAL BELI.

Pada hari ini, *Senen, tanggal dua puluh empat*  
*April* seribu sembilan ratus lima puluh,  
Menghadap pada saja, SIE KHAN DJIOE, notaris di Djakar-  
ta, dihadapan saksi-saksi jang disebut dibahagian achir  
surat ini dan dikenal oleh saja, notaris:  
tuan GUSTAAF FREDERIK GOOSSENS, ambtenar-pensiunan, beru-  
mah di Djakarta, *Djalan Berendrecht 59.*

pihak kesatu dan

~~njenja TJAN PIE HOA~~, tidak bekerja, djanda dari tuan  
tuan Biem Biauw Sin, berumah di ~~Djakarta~~, *Mangga Besar*  
pihak kedua.

~~Penghadap-penghadap dikenalkan kepada saja, notaris~~  
~~penghadap dikenal oleh saja, nota-~~  
~~ris.~~

*Xhabib, bewonah di  
Belanda banté penggan-  
han dari tiga puluhan  
oleh tiga puluhan.*

*MM. G.J.*

Penghadap dipihak kesatu menerangkan dengan ini telah  
mendjul mutlak kepada penghadap dipihak kedua, jang me-  
nerangkan dengan ini telah membeli:

- sebidang tanah hak milik barat verponding nomor 8788  
sebahagian, dengan segala apa jang berdiri, ditanam  
atau terlekat diatasnya, terletak di kota Djakarta,  
wijk Kebon Klapa, terkenal sebagai rumah Djalan Beren-  
drech nomor 55 tersebut lebih djelas dalam surat ukur  
tertanggal sembilan Agustus scribu sembilan ratus tiga  
puluhan tiga nomor 471 dan miliknya pendjual menurut su-  
rat hak milik barat tertanggal duapuluhan delapan Nopem-  
ber scribu sembilan ratus tiga puluh tiga nomor 1667.  
terbuat oleh jang berwadjib di Djakarta;

b. segala hak-hak jang pendjual oleh sebab apa djuga dapat mempunjai atau menggunakan terhadap sebidang tanah, jang terletak di belakang tanah tersebut dibawah huruf a dan berupa satu pekarangan dengan rumah Djalan Berendrecht nomor 55 tersebut dan diatas mana ada berdiri bangunan-bangunan bijgebouw (dapur dan lain-lainnya) dari rumah tersebut.

Pihak-pihak menerangkan bahwa pendjualan dan pembelian ini telah terjadi buat harga f.22.500.- (dua puluh dua ribu lima ratus rupiah), djumlah mana sudah terbajar lunas, untuk pembajaran mana surat ini menjadi kwitansinja sekali dan atas perdjandjian-perdjandjian seperti berikut:

Pasal 1. Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mempunjai apa jang telah dibeli olehnya dan terhitung mulai pada hari ini djuga segala bahaja dan risiko serta laba-rugi hal itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Pasal 2. Apa jang didjual dengan surat ini menjadi milik pembeli dan harus diserahkan kepadanya dalam keadaan pada waktu sekarang ini dengan segala apa jang berikut mengenai kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekarangan dan sebegitunja, akan tetapi bersih tidak ada tanggungan beslag, hypotheek dan lain-lainnya.

Pasal 3. Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa jang didjual ini *hanya disewakan bulanan saja*. Pendjual maka dari itu tidak memegang tanggungan apa-apa selainnya hak miliknya; pembeli dengan ini melepaskan semua hak untuk menggugat apabila ada tjetjat-tjetjat jang terlihat atau tidak terlihat, perbedaan tentang ukurannya atau batas-batasnya dan sebegitunja.

Pasal 4. Hasil

pada hari ini

mulai pada har

padjak akan di

Ongkos-ongkos

nama dari apa

dipikul oleh pe

Pasal 5. Pihak-

sepenuhnya kepa

bersama-sama at

kannja kepada o

untuk membuat s

nama apa jang d

pemberitahuan,

keterangan-kete

tulkan, merobah

taran dan lain-

buet lain-lain p

ada jang diketju

Pasal 6. Pembeli

selamanja apa ja

nama pembeli, me

djual sebagai pe

pengurusan dan/a

tetapi atas ongk

tanggung bahwa p

sahan atau kerug

Pasal 7. Kuasa-ku

dibatalkan dan me

ala hak-hak jang pendjual oleh se-  
apa djuga dapat mempunjai atau meng-  
kan terhadap sebidang tanah, jang terletak di bela  
tanah tersebut dibawah huruf a dan berupa satu pe-  
ngan dengan rumah Djalan Berendrecht nomor 55 ter-  
t dan diatas mana ada berdiri bangunan-bangunan  
ebouw (dapur dan lain-lainnya) dari rumah tersebut.  
pihak menerangkan bahwa pendjualan dan pembelian  
lah terjadi buat harga f.22.500.- (dua puluh dua  
ema ratus rupiah), djumlah mana sudah terbajar lu-  
uk pembajaran mana surat ini mendjadi kwitansinja  
dan atas perdjandjian-perdjandjian seperti beri-

Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mem-  
apa jang telah dibeli olehnya dan terhitung mulai  
ri ini djuga segala bahaja dan risiko serta laba-  
itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Apa jang didjual dengan surat ini mendjadi milik  
dan harus diserahan kepada padanya dalam keadaan pa-  
sekarang ini dengan segala apa jang berikut  
kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekarangan  
gitunja, akan tetapi bersih tidak ada tanggungan  
hypotheek dan lain-lainnya.

Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa  
jual ini langsung diserahkan bulanap sadja.  
maka dari itu tidak memegang tanggungan apa-apa  
a hak miliknya; pembeli dengan ini melepaskan  
k untuk menggugat apabila ada tjetjat-tjetjat  
lihat atau tidak terlihat, perbedaan tentang  
atau batas-batasnya dan sebegitunja.

Pasal 4. Hasil-hasil dari apa jang didjual ini mulai  
pada hari ini akan didapat oleh pembeli, akan tetapi  
mulai pada hari ini djuga semua beban-beban seperti padjak  
padjak akan dipikul oleh pembeli.

Ongkos-ongkos surat ini dan segala ongkos untuk membalik  
nama dari apa jang didjual ini atas nama pembeli akan  
dipikul oleh pembeli.

Pasal 5. Pihak-pihak dengan ini memberi kuasa dan hak  
sepenuhnya kepada

bersama-sama atau masing-masing dengan hak untuk memindah-  
kannja kepada orang lain (substitutie) teristimewa hak  
untuk membuat segala apa jang diperlukan untuk membalik  
nama apa jang didjual ini atas nama pembeli, memadjuhan  
pemberitahuan, menghadap dimana sadja seharusnya, memberi  
keterangan-keterangan, membuat dan menanda tangani, membe-  
tulkan, merobah, mengganti atau membaharukan surat pendaf-  
taran dan lain-lainnya, memilih tempat kediaman dan mem-  
buat lain-lain perbuatan jang diperlukan untuk itu, tidak  
ada jang diketjualikan.

Pasal 6. Pembeli diberi hak dan kuasa oleh pendjual untuk  
selamanya apa jang didjual ini belum dibalik nama atas  
nama pembeli, menggunakan dan menjalankan hak-hak pen-  
jual sebagai pemilik dan membuat segala apa jang mengenai  
pengurusan dan/atau kemilikan atas nama pendjual, akan  
tetapi atas ongkos dan risiko pembeli sendiri, jang ber-  
tanggung bahwa pendjual tidak nanti dapat penagihan, kesu-  
sahan atau kerugian tentang hal itu.

Pasal 7. Kuasa-kuasa tersebut tidak dapat ditjabut atau  
dibatalkan dan menjadi satu bahagian jang tidak terpisah

dari perdjandjian djual beli ini, jang tidak akan dibuat apabila kuasa-kuasa tersebut tidak diberikan; kedua pihak melepaskan semua hak atas aturan-aturan dan undang-undang tentang menghilangkan kekuatannja kuasa jang sudah diberikan.

Pasal 8. Kedua pihak dalam hal ini memilih tempat kediaman seumurnya dan jang tidak dapat diubah: dikantor Penerima Pengadilan Negeri di Djakarta.

Selandjutnya kedua pihak menerangkan bahwa harga pendjulan dari apa jang didjual ini besarnya dua puluh dua ribu lima ratus rupiah.

MAKA SURATINI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut diatas dihadapan *Tsia Aiong Niò dan Mohamed Saad.* keduanya pegawai kantor, berumah di Djakarta, sebagai saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris, dibatjakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi tersebut, segera menanda tangani surat ini bersama-sama dengan *penghadap, penghadap dan saja. Notaris.* *Telah dengan dua penggarisan dan tanda tangan, tidak ada tambahan.*

*Hoakimper  
W.M. Wach*

*G. D. H. No*

*Liem Sian*

*Sturis*



✓ Kuasa hasil tangani  
jang dilakukan kepada  
asli tidak semu diperlukan  
beranggope sembilan belas  
dua puluh lima puluh lima  
taus lima puluh lima  
nomor 80  
Seluruh hasil penggarisan  
dan seleras penulisan tsb  
dua puluh lima puluh lima  
dan dua angka.

*E. S.  
J.*

Pada hari ini  
seribu sembilan  
Menghadap pa  
ta, dihadapa  
surat ini da  
tuan FLORIS  
direktur per  
del Maatscha  
karta, dalam  
iam djabatan  
dalam pasai  
serta untuk  
woningbouw e  
dukan di Dja  
atas kekuata  
asli seinh  
seluruh d  
sebagai kuass  
dan atas nam  
del Maatscha  
berkedudukan  
tuan Doctor I  
donesian Airw  
hai ini menur  
nja tersebut  
empatbelas D  
dalam asli sa